

## ENTREVISTA 41

ME-232-21H-04

Informante: I. — Nivel medio, joven, 22 años, hombre; estudios de secundaria e inicio de preparatoria; policía. — Grabado en MINIDISC, estéreo, en febrero de 2004. — Entrevistador: E. — Transcripción: K. Herrera. — Revisiones: A. Espinosa, J. Rodríguez, P. Martín. — Casa del informante. — No hay más participantes ni audiencia. — Conversación grabada. — Circunstancias del trabajo policial.

- 1 E: mm/ podrías este/ decir tu nombre ahí para...
- 2 I: P E M
- 3 E: ajá/ sí si quieres a-/ este/ así [normal]
- 4 I: [mh]/ o key
- 5 E: voy a anotar tus/ tus datos
- 6 I: mh (silencio)
- 7 E: ¿M?
- 8 I: M/ sí
- 9 E: este
- 10 I: doble erre
- 11 E: ¿doble erre?/ ¿no?
- 12 I: sí/ doble erre
- 13 E: y con ese/ ¿verdad?
- 14 I: con ese
- 15 E: ajá/ eh/ tienes eh/ cua-cua-/ veintidós
- 16 I: veintidós años
- 17 E: ¿qué/ cuál es tu fecha de nacimiento?
- 18 I: veinticuatro/ de diciembre/ ochenta y uno
- 19 J: ¡ah! (risa)/ ¿eres del veinticuatro?
- 20 I: mh
- 21 E: ¿ochenta y uno?
- 22 I: mh/ también J es del veinticuatro
- 23 E: ¿a poco sí?
- 24 I: sí
- 25 E: ¿del mismo día son?
- 26 I: del mismo día
- 27 E: ah/ qué loco/ una/ una cuñada mía también es
- 28 I: ¿ah/ sí?
- 29 E: sí
- 30 I: órale
- 31 E: sí/ sí mucha gente que... (risa)/// ay/ qué curado/ ¿y sí te-/ y sí te festejan?/ porque...

- 32 I: pues <~pus> a veces/ y a veces pues <~pus> no/ y ya me lo celebran a veces el veintinueve de junio o julio/ creo es ts- ts-/ ¿qué es Pedro y Pablo?/ yo me llamo P/ entonces el veintinueve o no sé/ también como mi abuelo se llama P
- 33 E: ajá
- 34 I: entonces ya luego le hacen la comida/ y ahí me junto con el abuelo
- 35 E: ajá
- 36 I: mh
- 37 E: porque es que luego// [lo que pas-]
- 38 I: [yo estaba más] este.../ pues <~pus> sí/ es que ese día es de fiesta/ entonces así como que/ "¿oigan y yo qué?"/ ¿no? [(risas)]
- 39 E: [(risas)]/ sí/ porque mi cuñada/ por ejemplo// todos los veinticuatro son de/ pues <~pus>[e- es]
- 40 I: [mh]
- 41 E: la nochebuena [<...>]
- 42 I: [la cena y e-]
- 43 E: y/ y a todo el mundo se le olvida que es el cumpleaños
- 44 I: ándale/ sí/ lo que pasa/ pues <~pus> aquí es igual/ así como que ah (risa)
- 45 E: [(risas)]
- 46 I: ya te acostumbras/ ¿no?/ te acostumbras más que nada/ [<...>]
- 47 E: "[por cierto] es cumpleaños de P"
- 48 I: ándale/ ¿no?/ (risa)
- 49 E: (risas)/ está <~ta> bien/ tú eres/ de aquí mero
- 50 I: México D.F/ sí
- 51 E: [<...>]
- 52 I: [ahora <~óra>] sí que de acá arriba/ del O C
- 53 E: ¡ah!/ ¿[del]
- 54 I: sí
- 55 E: O C?
- 56 I: sí/ yo nací aquí en el de/ ISSSTE <~liste>
- 57 E: [ajá]
- 58 I: [R] y B M/ en el hospital de ahí
- 59 E: ¡ah! órale es el de...
- 60 I: ¿qué? (vibración laríngea)
- 61 E: eh/ ¿cómo se llama?
- 62 I: ya no me acuerdo/ !A!/ no
- 63 E: ¿C?
- 64 I: ¡ya no me acuerdo!/ pero es el de ahí/ el (que está) ahí abajo
- 65 E: sí/ ¿ahí naciste tú?
- 66 I: sí/ ahí nací yo
- 67 E: ah/ qué curado// ¿y tus papás?/ ¿tu papá es/ de [qué]?
- 68 I: [en Puebla]/ los dos son de Puebla
- 69 E: ¿de la mera ciudad o de?
- 70 I: ¡de Moctezuma Puebla!
- 71 E: ajá
- 72 I: y mi papá/ y mi mamá es de Tecamachalco Puebla (silencio)

- 73 E: uh// este/// y ellos este/ ¿cómo/ cómo son la onda qué se vinieron para acá/ a vivir?
- 74 I: [¿cómo?]
- 75 E: [o sea]/ ¿dónde se conocieron ellos o [<...>]?
- 76 I: [pues <~pus>] mi papá es policía/ (voy-) y mi mamá trabajaba en el metro/ en una dulcería que tiene mi tío/ bueno mi tío tiene dulcerías en el metro
- 77 E: ajá
- 78 I: y este/ ella este/ pues <~pus> ahí se conocieron
- 79 E: mh
- 80 I: en el metro/ Juanacatlán/ ahí se conocieron ellos
- 81 E: [¡ah/ qué cuado!]
- 82 I: mi papá de policía/ y mi mamá pues <~pus> en la tienda
- 83 E: (risa)/ ["así oye qué onda <...>" (risa)]
- 84 I: ["qué onda"/ sí/ ¿no?]
- 85 E: clásico
- 86 I: ahí se conocieron/ y ya/ pues <~pus> ahora <~óra> sí que ya// se juntaron
- 87 E: se juntaron
- 88 I: y ya toda la banda de chamacos
- 89 E: ¿cuántos son/ eh?
- 90 I: cinco/ conmigo cinco
- 91 E: de los cinco tú eres/ ¿qué?
- 92 I: el segundo
- 93 E: tú eres el segundo y uno/ [mayor]
- 94 I: [mi hermana]/ es la única mujer/ es la mayor
- 95 E: ¿ah sí?/ ¿cuántos años tiene ella?
- 96 I: veintitrés
- 97 E: veintitrés/ qué es
- 98 I: mh
- 99 E: [del ochenta]
- 100 I: [un año]/ ¡ajá!/ es del ochenta/ veinticuatro de noviembre del ochenta
- 101 E: ¡ah! después
- 102 I: [mh]
- 103 E: [cumplió] años/ y al mes naciste tú
- 104 I: al año y mes/ llegué yo (risa)
- 105 E: sí/ [ay/ qué curado]
- 106 I: [sí]
- 107 E: y/ y luego vinieron otros// [tres varones]
- 108 I: [otros tres]/ tres varones
- 109 E: ajá/ y ya ahí le pararon
- 110 I: ya ahí dijeron "no pues<~pus> ya (risas)/ ya es mucho"
- 111 E: el más chico/ ¿cuántos años tiene?
- 112 I: doce
- 113 E: doce
- 114 I: doce/ sí doce/ va a cumplir trece/ [doce años]

- 115 E: [ajá]/ entonces si/ si tus papás se conocieron en el metro es porque e-/ ellos ya vivían aquí desde...
- 116 I: ¡lo que pasa es que mi/ mi mamá! o sea/ cuando ella llegó aquí/ mi mamá llegó a los dieciocho años a México
- 117 E: mh
- 118 I: y pues <~pus> aquí mi tío/ pues <~pus> este// pues <~pus> le dio trabajo/ y entro un.../ entonces <~entós>/ o sea mi mamá pues <~pus> ya prácticamente empezó a/ agarrar la vida de la ciudad <~siudá>
- 119 E: ajá
- 120 I: y mi papá se vino de Puebla/ y entró al ejército/ a en las guardias presidenciales/ que está aquí en Chabacano
- 121 E: ah
- 122 I: entonces el estuvo allí seis años/ salió y/ estuvo en la bancaria/ después de ahí se fue a la auxiliar
- 123 E: ajá
- 124 I: y pues <~pus> ya ahí fue/ cuando// ya/ se conocieron
- 125 E: (risa)/ [y la]
- 126 I: [sí] sí sí
- 127 E: la bancaria/ la bancaria/ a ver/ este/ ¿la policía bancaria también es del gobierno?
- 128 I: sí// bueno/ en un principio/ la policía bancaria industrial/ era este/ aparte/ digamos ahora <~óra> sí que era/ policía privada casi casi/ ¿no?/ [porque]
- 129 E: [mh]
- 130 I: de ella/ de sus mismos ingresos/ pagaba trabajadores y todo// pero ahorita <~oríta> ya/ en esto de tiempo/ ahorita <~oríta> ya/ el gobierno/ ya la quiere absorber
- 131 E: ajá
- 132 I: o antes no/ antes este era independiente/ vamos
- 133 E: sí
- 134 I: mh
- 135 E: entonces <~entós>/ ¿el gobierno a lo mejor la absorbe?
- 136 I: en este momento/ ya la quiere absorber
- 137 E: y tú/ ¿en cuál policía estás?
- 138 I: la bancaria industrial/ policía bancaria e industrial
- 139 E: ah/ y ¿entonces <~entons> ése qué es?/ ¿como un organismo qué?/ ¿como/ es como una empresa/ por decirlo así
- 140 I: sí
- 141 E: [de seguridad?]
- 142 I: [en este caso]/ es una empresa/ la única diferencia es que// ¡pues <~pus> andamos armados!/ ¿no?/ no que/ por decir la/ una empresa de seguridad privada// pues <~pus> no/ no [andan armados]
- 143 E: [nomás traen su...]
- 144 I: su/ su gacesito o su este...
- 145 E: garro-/ ¿cómo le dicen?
- 146 I: su tolete/ o su tonfa
- 147 E: ¿qué es la tonfa?

- 148 I: la tonfa es este/ ahora <~ora> sí que/ ¿ves que está el tolete?/ no sé si has visto a los que están aquí en/ en el de crédito/ ¿qué?/ crédito familiar/ que este/ ahora <~ora> sí que es un/ es un tolete/ y aparte/ en la parte de aquí trae otra
- 149 E: sí tiene un...
- 150 I: una así como agadarrerita
- 151 E: sí
- 152 I: esa es la tonfa/ y el tolete pues <~pus> es ahora <~óra> sí que el puro/ puro palo/ ¿no?
- 153 E: ¡ah/ órale!
- 154 I: y esa es la diferencia entre una y otra
- 155 E: ay/ y/ oye pero/ los deben de entrenar/ [para usar eso]
- 156 I: [no/ sí]/ claro que sí/ tienes un entrenamiento/ bueno sí/ yo en este caso/ cada que me toca servicio/ o sea/ cada tercer día// tengo un entrenamiento// de tiro/ de defensa personal/ de cateo/ o sea de todo lo que tengas que hacer// inclusive de derechos// cómo llenar una/ una puesta/ o sea lo/ cuando agarras a un inhalador// a un esta a un borrachito/ o sea todo lo que son faltas
- 157 E: ah/ altas cívicas
- 158 I: faltas cívicas/ y ya cuando es delinc-/ cuando es delito/ ahí si ya es MP/ Ministerio Público
- 159 E: lo tienes que llevar [<...>]
- 160 I: [entonces] ese ya es otro tipo de formato/ o sea llenas formatos
- 161 E: [ah]
- 162 I: [para <~pa> empezar] tu nombre// tú das todos tus datos personales/ ¿no?
- 163 E: ajá
- 164 I: tu nombre/ tu grado de policía/ tu placa/ la dirección de/ del cuartel/ de la base/ donde estés/ y ya después en el/ en/ o sea en el trayecto de la puesta/ ahí sale y/ ¿cuántos eran?/ fue a petición/ o sea de que tú me dices/ "¿sabe qué?/ se me/ me robó// y agárrelo"/ y yo procedo/ entonces es a petición
- 165 E: mh
- 166 I: entonces si es a in fraganti porque yo te vi que te encañonó// [o sea]
- 167 E: [mm]
- 168 I: que te estaba robando/ ¿no?
- 169 E: sí
- 170 I: eh/ o pue-/ o sea eso es a petición/ o a in fragancia/ nada más
- 171 E: ah [órale]
- 172 I: [entonces] este/ si es a petición/ yo/ ¡yo elaboro mi hoja de datos!/ ¿no?
- 173 E: [sí]
- 174 I: [entonces <~entós>] yo le pongo/ "¿sabe qué?/ <...> el último haz de cuenta <~ascuenta>/ ¿no?/ el señor este/ por decir este Ricardo Martínez/ me pidió el apoyo/ yo venía haciendo mi reunión de patrullaje/ me percató que el señor tal// me informa que es asaltado y...
- 175 E: <...>
- 176 I: por equis persona/ quien dice llamarse/ los presuntos

- 177 E: sí
- 178 I: ladrones/ ¿no?// los presuntos gentes este/ quien dicen llamarse"/ porque pues <~pus> no te consta/ [¿no?]
- 179 E: [sí]
- 180 I: hay veces que/ "no/ pues <~pus> yo no tengo credencial y
- 181 E: [sí]
- 182 I: [y] hazle como quieras"/ ¿no?/ sale quien dijo llamarse/ porque no te consta
- 183 E: mh
- 184 I: entonces ya ahí/ tú me das tu versión/ ¿no?/ "¿sabes qué?/ pues <~pus> yo iba circulando// en mi carro/ o iba caminando/ iba al mercado equis// y este/ pues fui sorprendido por estas dos personas [y]
- 185 E: [ajá]
- 186 I: me amenazaron/ me dijeron <~dijieron>/ esto esto esto y/ pues <~pus> me amenazaron con arma blanca o
- 187 E: mh
- 188 I: arma de fuego"/ ¿no?
- 189 E: sí
- 190 I: entonces <~tons> ya de eso/ tengo que hacer un parte/ y ya hasta el último yo le pongo/ "no constándome los hechos"/ porque a mí no/ o sea yo no lo vi
- 191 E: sí pues sí/ tú no lo viste
- 192 I: o sea/ si son o no son/ yo no me hago responsable/ ¿por qué?/ porque tú me pediste el apoyo
- 193 E: sí
- 194 I: y yo como brindador de/ o sea yo te brindo el apoyo/ ¿no?
- 195 E: sí
- 196 I: entonces <~entós> pues <~pus> a mí no/ no me consta nada eso/ o sea yo nada más/ ¿sabe qué?
- 197 E: no te vas a <...>
- 198 I: ¡claro!/ desde un principio// "fue a petición"/ ah sale/ entonces <~tos> ya/ si es algo que ellos no son/ ya la bronca cae contigo/// porque haz de cuenta que el MP los fue a investigar
- 199 E: sí
- 200 I: y si al final ellos no fueron// entonces <~tons> ya proceden contra ti/ ellos van a proceder en contra tuya
- 201 E: como una contra demanda
- 202 I: mh/ exactamente// sí/ porque ya te le ponen levantamiento de falsos/ y todo eso/ o sea ya te la-/ ¡ahora <~óra> sí!/ en lugar de que ellos se queden/ tú te quedas
- 203 E: ¡sí!
- 204 I: o sea todo eso// todo eso/ ahora <~óra> sí que todo eso lo tenemos que saber
- 205 E: y...
- 206 I: (garraspera)

- 207 E: ¿y cómo?/ (exhala) o sea que/ haz de cuenta/ yo voy chin no pues <~pus> unos batos ahí me asaltaron/ entonces este/ yo digo "¡hey! este/ m-/ me asaltaron y la..."/ ¿tú/ tú puedes ir y/ y aprehenderlos?
- 208 I: sí/ en ese momento/ haz de cuenta/ si yo voy en patrulla o// "oiga oficial ése fue"/ "súbete"/ "¿tú los identificas plenamente?"/ "sí"/ sale"/ entonces <~entós> en eso yo/ yo actúo// yo los agarro// y por eso <...>/ en ese momento yo te digo/ "si tú vas a proceder/ o sea haz de cuenta tú/ "ah no/ me acaban de asaltar/ fueron esos dos"/ "¡sale!"/ "¡súbete!"/ y en ese momento yo te voy diciendo/ "¿sabes qué? pero ahorita <~oríta> al de hacer esto/ yo los voy a agarrar/ los vamos a presentar/ no te puedes echar para atrás/ porque si te me echas para atrás/ te quedas tú// ¿por qué?/ porque me estás este/ a lo mejor me estas haciendo/ perder el tiempo/ y en ese momento pasa otra [cosa/ ¿no?]"
- 209 E: [pasa otra cosa]
- 210 I: pero en ese momento pues <~pus> tú al pedirme el apoyo/ todo servidor público tiene la obligación de/ pum en ese momento
- 211 E: ¡ah órale!
- 212 I: y ya si son o no son/ ahora <~óra> si que ya es cuestión tuya/ o sea yo lo único que llevo/ yo te traslado// al MP o al JC/ lo que sea
- 213 E: sí
- 214 I: y ya este/ ah y el/ el juez que este ahí es el que se va de.../ se encarga de/ pues <~pus> de ver la/ [tu versión]
- 215 E: [<...>]
- 216 I: y de ver la versión de ellos// [y ya]
- 217 E: [ah]
- 218 I: conforme/ pues <~pus> se llega a un acuerdo/ haz de cuenta mucha gente dice/ "¡no! pues <~pus> yo nada más quiero que me regresen mi dinero// ¡y ya!/ ya yo no quiero papeleo"
- 219 E: [<...>]
- 220 I: sí/ o que me regresen mis cosas/ y no sé qué/ por decir ahí donde estamos nosotros/ hay frau-/ ahí defraude/ ¿no?/ que te voy a pagar/ es en plaza Meave
- 221 E: [(click) ah]
- 222 I: [que no]/ que una computadora vale veinte mil// y sale el de allá/ el coyote/ "oye este/ dame ocho mil pesos y te saco una ahorita"/ y la gente/ "sí sí toma"/ pero no te dan un papel/ o sea no/ entonces <~tons> ya aquel ya entra por aquí/ sale por la otra puerta
- 223 E: y adiós
- 224 I: y al rato/ "¡oiga oficial/ que me acaban...!"/ "pues <~pus> oiga señora/ ¿cómo se le ocurre hacer eso?"
- 225 E: pues <~pus> sí
- 226 I: o sea tú/ obvio/ le tienes que brindar el apoyo/ "a ver sígame/ acompáñeme/ y vamos a buscar"/ ¿no?
- 227 E: sí
- 228 I: pero pues <~pus>/ tú sabes que [aquél ya no va a estar ahí]
- 229 E: [(risa)]
- 230 I: ¿no?

- 231 E: pues <~pus> no/ ah/ ¿tú estas ahí en P M?
- 232 I: en P M/ estamos en el C H/ todo lo que es C H/ lo cubrimos nosotros
- 233 E: ¡ah/ órale!/ y qué/ y pas-/ ¿hay mucha acción ahí?
- 234 I: [sí]
- 235 E: ¿[pasan] muchas cosas?
- 236 I: sí
- 237 E: yo digo que sí/ ¿verdad <~veá>?
- 238 I: donde estoy yo/ bueno que es B D/ A// R C/ C/ B/ S/ todo eso// ahí <~ái> es donde está lo mero de droga
- 239 E: <...>
- 240 I: es donde/ es donde se pone/ ahora <~óra> sí que se pone bueno/ ¿eh?
- 241 E: y no/ ¿a poco no es?/ este mm/// yo creo que s-/ o sea sí/ es peligrosón y/ ves que hay muchas mafias y eso
- 242 I: sí
- 243 E: ¿y qué?/ ¿cómo?// o sea/ ¿qué papel juega la/ la policía ahí?/ porque// mm/ o sea/ yo no lo digo obviamente [por ti]
- 244 I: [mh]
- 245 E: pero/ a la mejor// o tú has visto/ o que pasa que/ vas a/ van agarrar a alguien/ o vas a agarrar a alguien// y que/ [y que tu jefe te dice "eh eh"]
- 246 I: [mh/ "ése no/ ése no"]
- 247 E: "ése no"
- 248 I: sí/ sí claro/ aquí hay de todo/ inclusive a nosotros ahorita <~oríta> el secretario/ lo que es este M E
- 249 E: sí
- 250 I: a nosotros nos mando ahí porque// pues no es por nada pero/ el bancario casi no
- 251 E: no está [metido]
- 252 I: [¿cómo te diré?]/ no/ no se deja vender tan fácil/ como los preventivos
- 253 E: ah
- 254 I: o sea/ el preventivo/ lo que hace es este/ te agarran a ti robando/ o con droga/ y tú llegas/ "¿sabes qué este?/ oiga poli/ ¿sabe qué oficial?/ le voy a dar este/ cien pesos y déjame"/ él te los recibe/ "y ya vete"
- 255 E: mm
- 256 I: y a nosotros/ en este caso/ no nos conviene/ porque nosotros tenemos premios
- 257 E: ¿verdad <~verdá> que sí?
- 258 I: tenemos premios/ yo acabo de recibir uno
- 259 E: [(click) ah]
- 260 I: [hace como]/ un mes cuando mucho
- 261 E: ¿qué paso?/ ¿qué?/ ¿qué hiciste?
- 262 I: agarramos a unos chavos asaltando un hotel/ con arma blanca y uno con arma de fuego// una navaja y una pistola
- 263 E: ¿y qué?/ ¿cómo/ cómo los aprehendieron?/ ¿cómo le hicieron?
- 264 I: pues <~pus> ahora <~óra> sí que lo bueno fue que los agarramos de espalda/ o sea cuando íbamos así// ellos estaban enca-/ e-encañonando al cajero// entonces <~tos> en eso le digo al compañero/



- "¿sabes qué?/ tú por este lado"/ así como está la entrada/ así en los hoteles/ dos entr-/ dos puertas
- 265 E: sí
- 266 I: le digo/ "tú por aquí/ yo por acá"/ pues <~pus> entonces <~entós> ya cuando llegamos/ pues <~pus> luego luego// desde lejos/ ahora <~ora> sí que te/ agarras un muro o algo/ donde te pueda-/ por si él/ en ese momento se...
- 267 E: [voltea]
- 268 I: [ahora <~óra> sí] que se voltea y/ te deja ir tiros/ pues <~pus> que/ por lo menos no te peguen todos/ ¿no?
- 269 E: sí
- 270 I: entonces <~entós> buscas un muro// y este/ lo que haces es este/ pues <~pus> desde ahí/ encañonarlo/ y/ hacerle que/ o sea que/ suelte el arma y// y pedir apoyo/ por medio de los radios que tenemos
- 271 E: [sí]
- 272 I: [entonces <~entós>] en eso llegan todos los compañeros
- 273 E: sí
- 274 I: llegan patrullas/ y pues <~pus> ya/ no tiene escapatoria
- 275 E: entonces <~entós> este// o sea estaban los batos ahí is-/ y tú lo encañonaste/ tú traías tu arma
- 276 I: sí
- 277 E: ¿y o-/ y el otro [<...>]?
- 278 I: [y el compañero igual]/ al otro
- 279 E: entonces <~entós> ya los [encañonaron]
- 280 I: [sí]/ o sea/ ya
- 281 E: dijeron/ "¡alto!"/ o algo así
- 282 I: sí/ "alto"/ y pues <~pus> ahora <~ora> sí que se les habla como/ delincuentes/ ¿no?/ ya como cualquier/ pues <~pus> con groserías/ o lo que quieras/ ¿no?/ ese es/ más que nada es un impacto psicológico <~sicológico>/ que les das a ellos
- 283 E: ¿ah?
- 284 I: o sea/ tú tienes que llegar con voz así de que/ "¡óyeme/ alto ahí hijo!"/ o sea...
- 285 E: ¡alto/ hijos de la chingada!
- 286 I: sí sí sí/ o sea/ que ellos digan// "¿quiúbole?/ o sea/ no/ pues <~pus> este viene decidido y si/ y si me pongo/ [bravo]
- 287 E: [al]
- 288 I: pues <~pus>
- 289 E: [<...>]
- 290 I: [pus] me la va a dejar"
- 291 E: entonces este/ y ¿qué/ qué hicieron ellos?
- 292 I: no/ pues <~pus> ellos luego luego/ "no no/ ya estuvo/ ya estuvo"/ y al ver que llegamos/ ya éramos como cuarenta nosotros
- 293 E: (risa)
- 294 I: pues <~pus> ya
- 295 E: no/ pues <~pus> no
- 296 I: [¿qué haces?]

- 297 E: [¿qué haces?]
- 298 I: no/ pues <~pus> no/ "¡abajo! y avienta el arma dos tres metros de ti// tira el arma/ bótale el cargador/ cerrajéala <~serrojéala>"/ o sea por si queda algún/ algún este/ algún cartucho adentro del carro
- 299 E: [ajá]
- 300 I: [pues <~pus>] que no/ no sea que/ digas/ "ay/ ya llevo todo el cargador"/ y en eso la agarra/ y tú te acercas/ y toma/ [te]
- 301 E: [sí]
- 302 I: deja ir un disparo/ ¿no?/// y este
- 303 X: [papi]
- 304 I: [pues] así está...
- 305 E: órale/ y tú quedaste ahí [con tu compañero]
- 306 I: [sí/ pues <~pus> ya]/ entonces <~entós> ya llegamos los compañeros/ ahí sí al MP/ porque ahí sí ahí sí nos/ ahí sí nos este/ sí me consta/ porque fue in fragancia cuando [yo los agarré]
- 307 E: [¡claro!]/ [ah/ que <...>]
- 308 I: [entonces <~entós>]
- 309 E: pero fue una coincidencia que ustedes los vieran/ están en una ronda ustedes
- 310 I: ¡sí/ o sea!/ haz de cuenta/ nos dan calles// para cuidar
- 311 E: sí
- 312 I: a mí me tocó/ a mí me toca de B D/ a lado/ lo que es D
- 313 E: [sí]
- 314 I: [ahí] está la cámara de sena-/ ¡de diputados!
- 315 E: ah/ sí sí
- 316 I: ahí está/ entonces <~tos> yo me toca correr/ ahora <~óra> sí que ese es mi/ mi recorrido que tengo que hacer
- 317 E: mh
- 318 I: entonces <~tos>/ pues <~pus> yo cada que tengo/ que estoy dando rondines/ tengo que checar/ ahora <~ora> sí que los locales que estén ahí/ ya sean/ vinaterías// hay cantinas/ inclusive luego en las cantinas/ también se arman los zafarranchos/ por las muchachonas que están ahí/ [y todo eso]
- 319 E: [mm]
- 320 I: pues <~pus> tienes que// pues <~pus> entrarle a calmar a la gente
- 321 E: órale
- 322 I: y te digo/ haz de cuenta/ nosotros cuando agarramos al chavo ese/ el chavo ese nos daba trescientos pesos
- 323 E: ¡ay!/ [¿cómo trescientos pesos?/ no inven-]
- 324 I: [no/ dice/ "¿sabes qué?"/ ajá/ me dice/ "no/ ¿qué?/ ¿qué pasó oficial?/ ¿sabe qué?/ écheme la mano/ ¿no?/ le voy a dar trescientos pesos/ ¡y es más quédese con el arma!// era una veintidós// y le digo/ "bueno/ a ver/ según tú/ ¿cuánto vale tu libertad?/ ¿sabes esto cuánto...?/ no no no/ ¡o sea no!/ no vas a salir tan fácil de esta"
- 325 E: no
- 326 I: le digo/ "a ver/ ¿cuánto vale tu libertad?"/ "no/ pues <~pus> te voy a dar trescientos"/ le digo/ "¡no compadre!/ [¿sabes qué?]

- 327 E: [no/ compadre no]
- 328 I: mira si yo te presento/ me van a dar dos mil quinientos en efectivo/ una despensa de mil pesos/ y un reconocimiento/ que ese me va a servir para...
- 329 E: ¡claro!
- 330 I: ascender/ [y]
- 331 E: [ascender]
- 332 I: o sea/ para hacer carrera de policial/ ¿no?"/ "¡no p- jefe que no!/ le digo/ "¿sabes qué?/ pues <~pus> no/ o sea no no no/ o sea imagínate"/ luego hay cámaras/ en el C H hay [doscientas cámaras]
- 333 E: [<...>]/ ¡a la madre!/ [es]
- 334 I: entonces este/ pues <~pus> esas cámaras hay giratorias/ hay cámaras fijadas// hay cámaras en los semáforos/ o sea todo eso// pues <~pus> uno ya las localizan/ ¿no?/ eso haz de cuenta si/ en eso de pura/ me agarran recibiendo dinero
- 335 E: no
- 336 I: y aparte si ya está la queja de que asaltó/ y todo eso/ o sea/ pues <~pus>/ ahorita estaría yo en la cincuenta/ ya estaría en el reclu-
- 337 E: sí/ pues sí
- 338 I: por encubrimiento <~incubrimiento>/ por este/ no brindar el apoyo a la ciudadanía/ ¡no! o sea te// te [la dejan caer pero...]
- 339 E: [<...>]/ no no/ pues <~pus>
- 340 I: bonito
- 341 E: o sea/ no/ y aparte/ trescientos pesos [(risa)]
- 342 I: [no/ o sea exacto (risa)]
- 343 E: no <...> inventes/ eso no es nada
- 344 I: no/ y agarras o sea/ de todo/ si la otra vez un chavo con/ cocaína igual// traía/ dizque pago cuarenta mil pesos por eso/ pues <~pus> era/ un paquetote
- 345 E: [<...>]
- 346 I: y ese chavo sí nos daba cinco mil pesos/ así a cada quien/ éramos cuatro
- 347 E: ay [<...>]
- 348 I: [pero] por presentarlo a él al AFI/ te dan siete mil a ti// [y aparte]
- 349 E: [no/ pues <~pus>]
- 350 I: la AFI pues <~ps>/ vas haciendo/ referencias en la [AFI]
- 351 E: [<...>]
- 352 I: y al rato "¡a ver/ éste me sirve!/ ¡échamelo!"/ y ya para <~pa> entrar al AFI pues <~pus> óyeme/ no es [cualquier cualquiera]
- 353 E: [está re bien/ ¿no?]
- 354 E: hijole// entonces este/ eso es lo que/ por ejemplo <...> recién te dieron tu reconocimiento
- 355 I: mh/ sí/ llega/ mm/ M E/ te da tu reconocimiento// "pues <~pus> échenle ganas/ y trabájenle y..."
- 356 E: ¿saliste?// de casualidad/ porque luego [pasan]
- 357 I: [¡sí!] pues <~pus> hay/ [sí/ pues <~pus> ahora <~ora> sí que nos grabaron]

- 358 E: [<...>]
- 359 I: ahí <~ái> a todos/ salen preventivos/ bancarios/ de la auxiliar
- 360 E: mh
- 361 I: o sea salimos ahí todos
- 362 E: pues <~pus> está <~ta> bien/ ¿no?
- 363 I: sí/ o sea/ es que así te motivan a trabajar/ porque imagínate antes agarrabas/ y no te daban nada// o sea dicen bueno/ "eso es/ es tu chamba"/ ¿no?/ pues <~pus> claro/ yo sé que ése es la/ el trabajo de uno/ pues<~pus> estar/ pues <~pus> agarrar// gente/ rateros o no sé/ ¿no?
- 364 E: sí
- 365 I: pero pues <~pus> digo si hay un/ una motivación más/ o luego lo agarrabas/ decías/ "¿sabes qué? toma te voy a dar/ quinientos/ trescientos pesos/// y dices/ "bueno/ y si lo entrego/ no me dan nada/ pues <~pus> este..."/ ¿qué pasó?/ mucha/ muchos compañeros/ "pues sí/ dámelos/ y ya órale/ ya vete"
- 366 E: [pues <~pus> si/ ¿no?]
- 367 I: o sea
- 368 E: con tal de ganar algo
- 369 I: exactamente/ dices/ "bueno/ ya acabé mi turno"/ y no/ luego muchas veces los agarras a las seis de la tarde// no/ pues <~pus> es un relajo/ de aquí a que llegas al MP/ y la acta/ y no sé qué/ sales a la una dos de la mañana
- 370 E: mm
- 371 I: luego en la que estamos es en la del Carmen/ ahí pu-/ llegan/ preventivos/ auxiliares/ bancarios/ de seguridad privada/ llega de todo ahí
- 372 E: (risas)
- 373 I: judiciales/ de la AFI/ o sea ahí llega todo todo todo/ entonces <~tons> los este.../ los licenciados que están/ ahí están pero si/ así como que/ "oye/ déjeme descansar un ratito"/ [¿no?]
- 374 E: ss
- 375 I: porque/ va saliendo uno/ y ya llegó el otro/ aquí esta éste/ lo traigo por robo/ por violación/ por secuestro/ por// y ya depende ahí ya/ o sea haz de cuenta/ por violación/ hay una agencia especial en/ delitos sexuales/ ¿no?
- 376 E: <...>
- 377 I: ya/ no me acuerdo cuál es/ pero ahí te mandan/ "no/ ¿sabes qué?/ te corresponde en tal"
- 378 E: mh
- 379 I: pero mientras/ o sea todos [llegan ahí]
- 380 E: [¿ya estuviste ahí?]
- 381 I: mh
- 382 E: ah <~ah::>/ órale
- 383 I: o sea todo eso es lo que// tienes que// tienes que aprender/ ¿no?/ y más que nada/ dicen/ "hay que estar loco/ o hay que tener este..."
- 384 E: (risa)

- 385 I: valor para ser policía"/ porque no/ no es fácil/ ¿eh?
- 386 E: pues <~pus> no/ pues <~pus> es que a cada rato/ bueno/ uno pues/  
[uno]
- 387 I: [mh]
- 388 E: lee las noticias/ o ve/ "ah/ mataron a tantos <...>"
- 389 I: sí
- 390 E: este/ pues <~pus> porque los rateros no se tientan el corazón [para  
matar un policía]
- 391 P: [no/ pues aquí]/ el veinte de octubre/ mataron a un compañero de  
nosotros/ allí en el Centro Histórico/ pus salió en la tele/// en/ Mesones  
y// Isabel la Católica y Mesones
- 392 E: ¿cómo estuvo la onda/ ¿eh?/ ahí es donde venden instrumentos
- 393 I: mh
- 394 E: musicales y eso
- 395 I: ándale
- 396 E: ¿y qué?/ ¿qué?/ ¿qué pasó?
- 397 I: venía asaltando un microbús el chavo/ con arma de fuego/ nueve  
milímetros
- 398 E: chin/ ¿y luego?
- 399 I: y le pidieron el apoyo al compañero// y los compañeros fueron/ pero un  
compañero// se/ ahora <~óra> sí que dicen/ se abrió/ y dejó morir solo  
al otro/ entonces <~entós> [el otro le marca el alto]
- 400 E: [ah (laríngeo)]
- 401 I: y el otro bajándose del micro/ pra pra pra
- 402 E: pum pum
- 403 I: se la deja ir/ le metió tres tiros en el chaleco
- 404 E: (clikc)/ y a po-/ ¿y no/ y no funcionó el chaleco?
- 405 I: lo que pasa es que/ los chalecos no/ no te detiene nueve milímetros/ te  
detienen pura// veintidós/ es veinticinco/ veintidós/ y treinta y ocho/ [la  
súper]
- 406 E: [<...>]
- 407 I: [nueve milímetros]
- 408 E: [¿uno de esos chalecos no sirve?]
- 409 I: no/ no está tan/ lo que pasa es que son de/ son delgadas
- 410 E: ajá
- 411 I: y entonces este/ los chalecos// por dentro tienen/ haz de cuenta como  
esta mallita
- 412 E: [ajá]
- 413 I: [viene] mucha malla forrada/ entonces <~entós> lo que pasa que como  
la otra es ¡más gruesa!/ y es de impacto/ la/ lo que es la/ cuarenta y  
cinco// la especial/ el revolver que tenemos nosotros/ el treinta y ocho  
especial/// y mm/ o sea son de impacto/ esa te pega/ haz de cuenta aquí  
donde estas tú/ y te bota tres metros todavía/ y eso lo que te provoca/  
es un este// o sea te le-/ aunque traigas chaleco/ te fractura las  
costillas// te produce un este/ o sea/ ¿cómo se llama?/// o sea/ vamos/  
te puedes desmayar del impacto nada más
- 414 E: (clikc)

- 415 I: o sea el puro impacto que lleva/ pues <~pus> son tres toneladas de impacto lo que lo que lleva una pi-/ una bala
- 416 E: a la ma-/ ¿cómo?/ yo yo no entiendo cómo consi-/ se consigue eso con/ pues <~pus> es una/ cosita pues chica
- 417 I: pues <~pus> nomás la pólvora/ y luego// el arma/ lo que es el arma/ el cañón/ trae un rallado adentro// entonces <~tons> cuando sale/ o sea/ va girando
- 418 E: mh
- 419 I: así fum/ es lo que te...
- 420 E: ¿pero te bota tres metros?
- 421 I: sí/ tres metros/ una cuarenta y cinco/ y una especial
- 422 E: es como si te llegaran con un...
- 423 I: sí/ pues <~pus> [son]
- 424 E: [<...>]
- 425 I: son tres toneladas de peso/ lo que lleva el arma/ el/ la pura balita/ es una balita/ pues <~pus> pequeña
- 426 E: [a la ma-]
- 427 I: [o sea llega]/ ¡te pega!/ o sea/ esa muchas veces/ no penetra// sino/ o sea/ se te queda adentro vamos/ y la otra ¡sale!/ con una nueve milímetros te atraviesa/ y sale/ o sea ésa pega/ y sale
- 428 E: chingue su ma-
- 429 I: y hay muchas veces que es increíble/ porque hay compañeros/ que les han pegado con nueve milímetros// y tú los ves corriendo/ y todo nada más de repente ¡fum!/ se desmayan/ y ¿ahora <~óra>?/ pues <~pus> se desangró/ o se está desangrando/ y no sintieron el impacto
- 430 E: ay <...>
- 431 I: porque esa es de be-/ esa lleva una velocidad tremenda/ una nueve milímetros// y es que es muy delgada/ o sea es delgadita/ entonces <~tóses> a lo que hace es ¡fum!/ de volada
- 432 E: sí
- 433 I: y la otra/ como es un poquito más gruesa/ en una costilla/ en un hueso/ pues <~pus> ahí se atro-/ ahí se atora
- 434 E: sí
- 435 I: y una nueve/ pues <~pus> es más delgada/ es así/ y aparte la fuerza que lleva/ fum
- 436 E: ¿y a-/ atravesó/ este...?
- 437 I: atravesó al compañero// ¡sí! pues <~pus> ahora <~óra> sí que se le veía un/ un piquetito así muy leve pero// se estaba vaciando de/ ahora <~óra> sí que por el pecho y por la espalda
- 438 E: a la madre
- 439 I: sí
- 440 E: no/ pues <~pus> está <~ta> cabrón/ ¿no?
- 441 I: mh
- 442 E: cómo arriesgas tu vida...
- 443 I: exacto/ y luego para que no te lo
- 444 E: para <~pa> que
- 445 I: [no te lo reconozcan/ ¿no?]

- 446 E: [¿y/ y se abrió el]/ el compañero?  
 447 I: el compañero se [abrió]  
 448 E: ss  
 449 I: ah/ pues <~pus> entonces este chavo/ lo que hizo fue que/ pues <~pus> aún así ya/ pues <~pus> ya casi el compañero estaba casi inconsciente// agarró su arma/ sacó su arma y/ le pegó seis tiros/ ¡bueno!/ accionó su arma/ y le pegó/ de seis le pegó tres// los tres mortales/ pero el chavo venía bien...
- 450 E: bien pacheco  
 451 I: ¡bien grifo!/ porque todavía asaltó un chevy/ o sea/ a una pareja/ las bajó de un chevy/ se quiso dar a la fuga// pero ¡no!/ ya nomás avanzó/ cuando mucho treinta metros/ y se fue a estampar en/ en un poste// pero el chavo ya iba muerto/ cuando chocó (silencio)
- 452 E: (click)/ ay/ ahí ya/ ya me perdí/ ¿el asaltante?  
 453 I: mh/ o sea/ el/ el asaltante se bajó del micro/ y entonces cuando el compañero le marcó el alto/ y el chavo luego luego lo que hizo fue/ le pegó tres tiros al compañero
- 454 E: sí  
 455 I: y el compañero aún así caído/ o sea así/ haz de cuenta/ pues <~pus> ya tirado/ y o sea/ desangrándose/ sacó/ alcanzó a sacar su arma/ y lo agarró/ y así pum pum le pegó/ o sea/ tiró esos seis tiros/ y le pegó tres/ ¡así como estaba de herido
- 456 E: nada más  
 457 I: y este// y de esos tres pues <~pus> sí/ o sea fueron// mortales/ porque todos le pegaron en la espalda/ ¡vamos!/ a la altura del pecho
- 458 E: no/ pues <~pos> sí  
 459 I: y entonces <~entós> el chavo/ aún así/ el otro/ ahora <~ora> sí que el...
- 460 E: todavía ahí  
 461 I: ¡todavía!  
 462 E: (garraspera)  
 463 I: fue/ bajó una pareja de un carro  
 464 E: sí/ sí me enteré de eso  
 465 I: y este/ ah/ y el otro/ el chavo todavía se regresó/ y le dio un balazo en la cabeza al compañero
- 466 E: [ss]  
 467 I: [y su...]  
 468 E: el tiro de gracia  
 469 I: ajá/ ahora <~óra> sí como dicen el pareja del chavo/ estaba atrás del micro así/ nomás se quedó así/ con el arma
- 470 E: ¡ah/ hijo de tu pinche [madre]!  
 471 I: [pero] no/ no accionó [nunca]  
 472 E: [pero sí encabrona/ ¿no?]  
 473 I: entonces cuando llegamos/ que nos avisaron/ pues <~ps> a-/ a de ahí/ a donde estamos son como/ ocho cuadras// pues <~pus> ahí vamos corriendo// por medio de las claves/ <...> pidiendo el auxilio/ no/ pues <~pus> que:/ "¡ka ocho!/ ¡ka ocho!"/ pues <~pus> es auxilio// "hay un

- zeta dos"/ un lesionado// "lesionado PBI"/ y este/ "no/ pues <~pus> ya/  
zeta uno"/ ¡no/ pues <~pus> cuando dijeron eso!/ pues <~pus> se  
siente feo/ pues <~pus> ya está muerto/ el compañero/ [no pues  
<~pus>]
- 474 E: [(suspiro)]
- 475 I: llegamos y el ¡charcote de sangre ahí!/ ¡y luego la gente de!/ o sea  
murió enfrente de un restaurante <~restaurán>
- 476 E: [órale]
- 477 I: [el] compañero
- 478 E: (risa) toda la gente ahí en <...>
- 479 I: ¡no/ y luego los del restauran!/ "¡o quitan el cuerpo/ o lo quitamos  
porque...!"/ o sea todavía en un plan así/ [le digo "no/ ¿saben qué?"]
- 480 E: [en un plan muy intransigente/ ¿no?]
- 481 I: ¡exacto!/ le digo/ "¿sabe qué?/ si usted <~usté> hace eso/ ¡hágalo!/  
¡pero hágalo!/ y va a ver ahorita no se la acaba"
- 482 E: claro/ pues <~pus> sí
- 483 I: ¿por qué?/ porque está [ya/ estás moviendo]
- 484 E: [es es es que sí]
- 485 I: entonces/ había impactos en las paredes/ todo eso/ pues <~pus> no  
tienes que/ o sea/ se acordona el área/ y nadie pasa y nadie/ ahora  
<~ora> sí [que]
- 486 E: [pues <~pus> no/ <...>]
- 487 I: [ya llegaron] los peritos/ llegaron todo/ pues <~pus> ya se hizo todo eso
- 488 E: (click)
- 489 I: sí/ pues <~pus>
- 490 E: (vieron) al compañero
- 491 I: es triste/ o sea es triste/ y es cuando// luego reaccionas/ ¿no?
- 492 E: sí
- 493 I: ¿qué hago aquí?/ ¿no?/ [así de/ "óyeme]
- 494 E: [(risa) pues <~pus> sí]
- 495 I: ¿qué onda?"/ ¿no?
- 496 E: sí/ sí
- 497 I: pero pues <~pus> ya/ ahora <~óra> sí que ya/ [le encuentras cariño]
- 498 E: [y/ ¿y a poco] no/ no hubo cargos contra tu/ el compañero?
- 499 I: sí/ ¡pues <~pus> él ahorita está en el reclusorio!
- 500 E: (click)/ <...>
- 501 I: y es que te digo de/ como hay cámaras/ o sea...
- 502 E: todos
- 503 I: no hubiera habido cámaras/ pues <~pus> igual la libra/ ¿no?/// no sé/  
"yo fui al baño/ y oí/ y salí"/ o sea/ ya inventas equis/ ¿no?/ pero si te  
están grabando como estás así/ escondido/ o sea/// pues <~pus> ya no/  
o sea/ no/ luego luego/ sí salió en el periódico/ salió en la tele/ estuvo  
grueso eso// eso fue una/ ¡otra! cuando los de/ los puestos ambulantes/  
en Moneda y Correo Mayor// igual ahí mo-/ ahí murieron tres chavos//  
pero no de nosotros/ sino entre los mismos comerciantes
- 504 E: ah porque/ sí se armaban unos des- madres ahí/ [¿no?]
- 505 I: [sí]



- 506 E: por/ porque los querían retirar/ ¿no?  
 507 I: mh/ pero ya después entre comerciantes se/ echaron a balazos/ y <~pus> se murieron tres/ entonces ya después fueron sobre por los compañeros/ [y el apoyo]
- 508 E: [(risa)]  
 509 I: y córrele/ y luego desde// ahora <~ora> sí que desde/ metro Allende/ córrele hasta el metro Pino Suárez/ pues <~pus> sí está
- 510 E: sí/ bien cansa-  
 511 I: no/ pues <~pus> ya llegamos y [(jadeo)]  
 512 E: [(jadeo)]  
 513 I: así con el hígado de fuera/ y luego con el chaleco/ pues <~pus> sí está pesadito
- 514 E: ¿está pesadito?  
 515 I: tu arma/ pues <~pus> también/ pues <~pus> quieras o no/ como que te iba- de la-/ te vas de lado poquito
- 516 E: ajá  
 517 I: entonces <~entós> todo eso pues <~pus> sí/ o sea son buenos este/ pues <~pus> buenas aventuras (risa)/ ¿no?
- 518 E: sí  
 519 I: ahora <~óra> sí que  
 520 E: pura adrenalina  
 521 I: ándale/ exactamente  
 522 E: e-  
 523 I: y sientes miedo/ sientes// ¡todo a la vez!// o sea sientes/ miedo/ sientes/ ¡coraje!/ sientes/// te pasa/ ahora <~ora> sí que por tu mente pasan muchas cosas// en ese momento
- 524 E: cuando estás ya...  
 525 I: mh/ o sea cuando por decir/ que dicen/ que te piden un apoyo porque ya hay balazos/ o ya hay esto// en ese momento/ bueno/ en ese caso/ lo que a mí me pasa/ yo no pienso nada/ sino// ¡apoyo!/ ¡vamos!/ ¡sobres!
- 526 E: mh  
 527 I: y ya cuando vas/ ahora <~óra> sí que en el transcurso  
 528 E: [<...>]  
 529 I: [y que] oyes ya los balazos/ o que oyes que ya se están agarrando/ o sea que ya está bueno el
- 530 E: [(risa)]  
 531 I: [el pleito]/ ahí es cuando mira <~ira>/ empiezas a tem-/ empiezas a temblar ca-/ ¡de los nervios!/ miedo
- 532 E: sí/ pues <~pus> sí  
 533 I: coraje/ porque dices/ ¡cha-!/ cómo es posible que se estén pasando de lanza con nosotros/ ¿no?/ o sea/ no sé/ ¿no?// pero ya no/ bueno/a mí lo que me pasa/ y bueno/la mayoría de todos/ es de que cuando agarras tu arma/ ¡ya! dices/ "bueno/ pes <~pus> va"/ ahora <~oa> sí que...
- 534 E: chinga su [madre]  
 535 I: [ahora] <~oa> sí que viva México/ ¿no?/ [(risa)]

- 536 E: [qué]/ qué de-/ qué delicado se me hace/ oye/ de- déjame ver que// si si tengo algo para/ para ofrecerte/ aunque sea/ ¡oy! pues nomás a-/ agua
- 537 I: sí/ pues <~pus> un vasito de agua
- 538 E: ¿sí?
- 539 I: mh
- 540 E: con/ con/ ¿con hielo?
- 541 I: sí/ por favor
- 542 E: ¿sí?
- 543 I: mh
- 544 E: oye/ pues <~pus> que/// que/ que locochona está esa profesión
- 545 I: sí/ pues <~pus> es bonita/ nada más este/ pues <~pus> es peligrosa/ (ruido de picahielo)
- 546 E: por eso debes de tener este... (silencio) este.../// pues por eso te digo que/ los entrenamientos son importantes/ ¿no?
- 547 I: sí (silencio)
- 548 E: porque pues si no sabes manejar el arma/ ni nada
- 549 I: nada/ eso sí/ sí/ pues <~pus> hay compañeros que/ pues <~pus> no/ ¿eh?/ de plano
- 550 E: ¿qué no le saben bien?
- 551 I: ajá/ o que les da miedo/ o sea// se ponen muy nervioso/ vamos
- 552 E: no/ pues <~pus>/ ¿qué haces ahí entonces?
- 553 I: mh/ exactamente
- 554 E: es que no/ es que esas profesiones son para gente/ o sea debes de aprender a tener la sangre fría <...>
- 555 I: o por lo menos así como a/ a controlar tu/ tus nervios/ tu adrenalina/ todo// porque digo/ o sea el miedo/ pues <~pus> a todos/ o sea// como dicen/ ¿no?/ todos somos seres humanos/ y a todos nos da miedo
- 556 E: sí sí sí
- 557 I: la cosa es controlar tu/ ¡tu nervio!
- 558 E: ajá
- 559 I: porque este// pues <~pus> de ahí depende tu vida también
- 560 E: pues <~pus> sí
- 561 I: te imaginas/ sacas tu arma y/ te pones nervioso/ y no puedes disparar/ y aquél al ver que ya sacaste tu arma
- 562 E: ajá
- 563 I: pues <~pus> te la/ ahora <~ora> sí que/ con lo traiga/ te va a dar
- 564 E: pues <~pus>/ pues <~pus> sí/ hasta con una navaja
- 565 I: sí/ gracias/ sí/ eso sí
- 566 E: ¡útales!/ no te digo que.../ ¡no! yo/ a/ a mí me hacían que jugáramos/ con/ con las ligas/ me hacían así/ y ya me daba miedo
- 567 I: (risa)
- 568 E: a mí me/ me/ n!/ ¡no me gustan las armas/ a mí/ pero para nada
- 569 I: ¡ah órale!
- 570 E: este/ tengo un/ un camarada es/ es del ejército// cuando está bien pedo saca la/ la pisto-/ ¡uta!/ no/ no// no no me/ así a mí me da terror eso/ porque/ y más estando [pe-/ borracho]
- 571 I: [sí/ pues <~pus>] estando tomado/ pues <~pus> imagínate

- 572 E: ¿luego pueden?// [ponerse locos/ ¿no?]  
 573 I: [un accidente]/ un accidente  
 574 E: o un accidente// te digo que a mí me dan ¡pavor!/ las méndigas armas// entonces/ ¿tú tienes/ un revolver?  
 575 I: un revolver/ [MP5]  
 576 E: [¿qué es treinta y ocho?/ o ¿qué es?]  
 577 I: sí/ treinta y ocho especial/ MP5// M1// y/ ¡sí!/ y una prieto vereta/ treinta y ocho  
 578 E: mh/ y/ y// o sea y ésas/ te las asignan/ [te las prestan ahí]  
 579 I: [¡sí!/ tienes tu]/ o sea/ esa es tu arma  
 580 E: ajá  
 581 I: te asigna tu chaleco/ tu arma  
 582 E: ajá  
 583 I: o sea todo/ ahora <~ora> sí/ lo que es tu equipo/ tú/ se te pierde (risa)/ y tú respondes por él  
 584 E: y/ y/ pero me dijiste ahorita varios// tipos de arma/ [¿no?]  
 585 I: [mh]  
 586 E: ¿qué?/ [¿qué?]  
 587 I: [depende]/ es dependiendo el servicio  
 588 E: ajá  
 589 I: porque si estás en ti-/ en una tienda/ en/ la calle/ es puro revolver/ treinta y ocho especial  
 590 E: ajá  
 591 I: y si estás en servicios de bancos// es este/ el MP5/ o el M/ el M1// o la ¡Mendoza!/ que le dicen Mendoza/ nueve milímetros/ es cuando estas en bancos/ cuando andas de custodio traes tu revolver treinta y ocho especial/ y una escopeta doce  
 592 E: ésa// que es/ ah/ sí sí  
 593 I: ahora <~óra> sí que es la...  
 594 E: ¿es una cortita así?  
 595 I: la mentada chaquetera  
 596 E: ¿no?  
 597 I: es un arma/ [como]  
 598 E: [<...>]  
 599 I: la que traen los de COMETRA  
 600 E: [chuk/ chuk]  
 601 I: [están por acá así]/ chuk chuk/ ¡pum!/ chuk chuk/ ¡pum!  
 602 E: ¡órale!  
 603 I: sí/ ésa es la de/ escopeta doce  
 604 E: mm/ ¡órale!  
 605 I: mh  
 606 E: y este// de ahí/ ¿cómo?/ ¿cómo es que entraste ahí?/ o sea tu papá es policía  
 607 I: mi papá es policía/ pero el está en otro lado (risa)/ ahora sí que él es el auxiliar/ yo soy de la bancaria  
 608 E: [órale]

- 609 I: [y es algo] muy diferente/ ¡o sea!/ bueno/ son las mismas funciones/  
pero pues <~pus> es este/ vamos/ otra empresa/ ¿no?/ digamos pepsi  
y coca/ ¿no?/ o sea...
- 610 E: ¡ah!/ ¿a poco son/ son ellos
- 611 I: sí
- 612 E: los que tienen esa policía?
- 613 I: mh
- 614 E: ¿y?/ ¿y qué?/ ¿y ellos// no traen...?/ ¿no vienen armados como  
ustedes?
- 615 I: los de la auxiliar sí/ o sea/ o sea es lo mismo/ nada más que me refiero  
a que/ hay competencia entre la auxiliar y la bancaria
- 616 E: [(risa)]
- 617 I: o sea/ haz de cuenta como si dijeras/ pepsi y coco cola [son mm]
- 618 E: [¡ah!/ a eso te refieres]
- 619 I: vamos/ o Televisa y TV Azteca/ ¿no?/ o sea que no...
- 620 E: [no se <...>]
- 621 I: [o sea son buenos/ pero pues <~pus> no no/ en conjunto/ pues no
- 622 E: no/ ¿y y no te toca que/ tienen que...?
- 623 I: ¡sí!/ [pues <~pus>]
- 624 E: [<...>]
- 625 I: cuando son operativos// hay gente/ o sea/ hay como todo/ ¿no?/ hay de  
la auxiliar/ hay preventivos que/ "¿sabes qué pareja?/ pues <~pus> de  
aquí depende la vida de todos/ ¿y qué onda?/ ¿le atoramos?/" "¡sale!"
- 626 E: órale
- 627 I: y hay unos que/ "pues <~pus> no/ nosotros acá/ y que ustedes por allá"
- 628 E: o sea no se tragan
- 629 I: sí/ [exactamente]
- 630 E: [es como]/ el América [y las Chivas]
- 631 I: [mh/ ¡ándale!]/ ¡exacto!
- 632 E: (risa)
- 633 I: o sea hay gente que/ compañeros que pues <~pus> sabe/ o sea/ haz  
de cuenta/ pues <~pus> si ya somos policías/ ¿no?/ todos somos  
policías/ ¿no?/ todos somos policías/ al final de cuentas todos vamos a  
cuidar el/ el pellejo/ ¿no?/ la vida de
- 634 E: pues se supone
- 635 I: ¡así como yo cuido la tuya!/ tú vas a cuidar la mía/ o si en este caso  
cada quien va a cuidar la suya (risa)/ pero pues <~pus> en conjunto/  
¿no?/ pues <~pus> no voy a ver que te estén/ pegando/ o que te este  
pasando algo y/ "ay no/ pues <~pus> como no es de mi corporación/  
pues <~pus> no le ayudo"
- 636 E: mh
- 637 I: y ese es el error que muchas veces se comete/ porque/ los  
comandantes/ más que nada/ no por decir/ cuando ven a los bancarios/  
pues <~pus> no// "es bronca de los bancarios"// y a nosotros/ ¡pues  
<~pus> hay unos! que también nos dicen/ "cuando vean a los  
auxiliares/ o a los preventivos/ no se metan"/ es bronca de ellos/ pues

- <~pus> sí/ pero si ves que/ pues <~pus> ahora <~ora> sí que ya les están dando/ pues <~pus> somos compañeros al fin y al cabo/ ¿no?
- 638 E: pues <~pus> así deberían de ver
- 639 I: pues <~pus> sí/ pero pues <~pus> ya/ así <...>/ o sea hay gente/ que tiene su criterio muy// muy diferente/ ¿no?/ pero ahora <~ora> ahí sí ya todo depende de ti
- 640 E: [mh]
- 641 I: [si] de ti nace ayudarles/ pues <~pus> adelante/ ya si te lo agradecen o no pues <~pus>/ ¡también!/ ¿no?/ pero pues <~pus> ya no queda en ti de que// "¿qué crees?/ que mataron a fulano y/ y nadie le ayudó"/ y a lo mejor tú estabas ahí/ a lo mejor te queda un cargo de conciencia/ ¡o no sé!/ ¿no?
- 642 E: pues <~pus> sí <~se:>
- 643 I: entonces <~tons> este/ pues <~pus> así es [eso]
- 644 E: [ss]/ qué co-/ qué lo-/ ¿y cuánto tiempo tienes ahí/ en la policía?
- 645 I: voy a hacer un año apenas
- 646 E: ¿apenas?/ ¿apenas?
- 647 I: ¡apenas!
- 648 E: este/ y antes eh/ ¿tú estudiaste/ [este...]?
- 649 I: [hasta] secundaria
- 650 E: hasta secundaria/ ¿y dónde estudiaste la secundaria?/ ¿aquí?
- 651 I: en Chimalhuacán <~chimalguacán>
- 652 E: <...>
- 653 I: no/ en Chimalhuacan <~chimalguacán>
- 654 E: ajá
- 655 I: o sea/ yo ahorita vivo en Chimalhuacan <~chimalguacán>/ en el Estado de México
- 656 E: ah/ o key
- 657 I: mh
- 658 E: o key/ ¿y?/ aunque tú te criaste aquí
- 659 I: yo me crié aquí
- 660 E: en el Olivar dices
- 661 I: en el Olivar viví/ ocho años/ [ahora <~ora> sí]
- 662 E: [<...>]
- 663 I: hasta los ocho años/ ya después/ ya me fui para allá
- 664 E: ajá
- 665 I: mh
- 666 E: Chimalhuacán <~chimalguacán> Estado de México
- 667 I: mh
- 668 E: es eh
- 669 I: Los Reyes La Paz/ tantito de la
- 670 E: ah/ okey/ por ese rumbo/ ¿no?
- 671 I: mh
- 672 E: es que yo/ hace ¡mucho! viví un/ par de meses en/ en Neza (Netzahualcóyotl)
- 673 I: [en Neza (Netzahualcóyotl)]

- 674 E: [<...> la avenida Chimalhuacán <~chimalguacán>]/ ¿tiene que ver?/  
¿por ahí está la frontera con ese municipio? o/ ¿no?
- 675 I: mm: [mas ade-]
- 676 E: [...]
- 677 I: o sea sí/ o sea lo que es la avenida Chimalhuacán <~chimalguacán>//  
hasta ahora <~óra> sí que/ hasta donde llega (risa)// allá llega a lo que  
es el pueblo de/ San Agustín
- 678 E: ajá
- 679 I: ahí es donde/ tienes tu casa
- 680 E: ah/ gracias/ gracias
- 681 I: sí sí/ allá
- 682 E: ajá/ ¡y este!/ ¿tú entraste apenas hace un año ahí?
- 683 I: voy para un año apenas/ sí [apenitas]
- 684 E: [¿y?]/ saliste de la secundaria y/ ¿qué hiciste?/ ¿qué?
- 685 I: salí de la secundaria/ y me fui a la prepa/ pero pues <~pus> no/ ya no/  
puro cotorreo
- 686 E: puro cotorreo [(risa)]
- 687 I: [sí]/ pues <~pus> ya sabes/ ¿no?
- 688 E: (risa) sí/ pues <~pus> la prepa para eso es
- 689 I: y este/ y pues <~pus> no/ ya después empecé a trabajar// mi tío/ este/  
tiene/ tenía antes otro negocio// entonces <~entós> me/ puse a trabajar  
con él y/ ¡nos estuvo yendo bien!/ pero// después salió más  
competencia y// todo para abajo
- 690 E: (click)/ ¿a poco?
- 691 I: sí/ pues <~pus> sí
- 692 E: mm de/ de este/ de [este]
- 693 I: [no]/ de agua no/ de pewter <~piuter>/ es como plata
- 694 E: ¿qué/ qué es?
- 695 I: se funde en tierra y/ todo
- 696 E: ajá
- 697 I: o sea no sé si has i-/ has ido a Satélite así que/ que mm/ pewter  
<~piuter>/ artesanías y pewter <~piuter>/ y...
- 698 E: mm
- 699 I: o sea/ ¡charolas!
- 700 E: [sí es]
- 701 I: [y] porta-vasos/ todo eso
- 702 E: ajá
- 703 I: pues <~pus> eso lo hacíamos/ retrato/ este// marcos/ perdón
- 704 E: portarretratos
- 705 I: bueno/ portarretratos/ todo eso
- 706 E: entonces/ pero ahí/ empezó a haber competencia ahí
- 707 I: empezó a haber/ y pues <~pus>// mucha gente/ como vio que sí  
dejaba// muchos se metieron a eso/ y pues <~pus> ya de repente [dio el  
bajón]
- 708 E: [sí]/ hubo el/ el bajón ahí
- 709 P: mh
- 710 E: está <~ta> bien/ y este/// y bueno/ luego [este<...>]

- 711 I: [y luego de eso]// pues <~pus> se hizo esto/ se empezó lo del agua/ se le metió la idea de lo del agua y/ pues <~pus> vamos a darle un rato
- 712 E: y ¿cómo es que llegó aquí?/ o sea tu tío es de/ por el rumbo/ ¿o qué?
- 713 I: (click) este/ ¡no! sino de que/ (risa) pues <~pus> andábamos buscando locales
- 714 E: [estaban buscando]
- 715 I: [así como que]/ a ver/ pues <~pus> vamos a ver ahí por avenida Centenario y a ver/ ¿qué onda?/ y...
- 716 E: sí
- 717 I: y pues <~pus> ya/ ahora <~ora> sí que/ como tenemos primos acá en San Bartolo
- 718 E: ajá
- 719 I: pues <~pus> unos dijeron/ no pues <~pus> allá/ por Plateros/ o sea es que es buena zona/ ¿no?
- 720 E: sí/ es buena [zona]
- 721 I: [ya] luego dijimos/ "¡no/ pues <~pus> Plateros!/ pues <~pus>" (eructo)/ perdón/ no hay ninguna cerca
- 722 E: mh
- 723 I: o sea no/ no hay purificadoras/ dije "no/ pues <~pus> ahí está"
- 724 E: sí sí sí
- 725 I: eh/ cuando nosotros llegamos/ estaba una adentro del Aurrerá
- 726 E: ¡ah sí!
- 727 I: que llegabas tú/ y llenabas tu garrafoncito
- 728 E: [sí]
- 729 I: [y] todo eso
- 730 E: no sé si esté
- 731 I: [tú no]/ ahora <~ora> sí que no
- 732 E: no me he fijado/ pero yo llenaba ahí
- 733 I: [mh]
- 734 E: [mi] garrafón
- 735 I: y este/ ya después este// pues <~pus> (dice) mi tío <~pío>/ ¿cómo ves?/ no pues <~pus> es/ "pues <~pus> es buena zona" le digo/ o sea gente/ ahora <~óra> sí que gente (risa)/ hay
- 736 E: pues <~pus> sí hay/ sí
- 737 I: o sea y luego está/ están este/ Plateros/ y están los edificios de atrás
- 738 E: mh
- 739 I: están las cuatro ochenta y ocho/ setenta y ocho/ [los]
- 740 E: [sí]
- 741 I: cuatro sesenta y dos/ o sea/ edificios había
- 742 E: había
- 743 I: entonces dijimos/ "¿sabes qué?/ es buena zona"// y luego/ pues <~pus> ahorita <~orita> se entregan en DEMET (Desarrolladora Metropolitana)/ la unidad de los policías/ todo eso de hasta allá arriba
- 744 E: [¿hasta allá?]
- 745 I: [¡San Bartolo!]/ y sí/ toda-/ ahora <~óra> sí/ se hace un recorrido en tiendas/ se le deja/ en tiendas
- 746 E: ¡ah!// pues <~pus> está <~ta> bien

- 747 I: o sea ¡ya se está...!
- 748 E: [andando]
- 749 I: [sí]
- 750 E: ya bien
- 751 I: ¡sí!/ pero antes no/ antes n:/ decías tú/ "¿quíubole?"/ ¿no?/ cien  
doscientos pesos a la semana
- 752 E: (risas)
- 753 I: cuando recién empezamos
- 754 E: pues <~pus> es que así es/ [¿no?]
- 755 I: [sí]/ y ahora <~óra> sí que ni para la renta/ ni para los salarios/ ni nada/  
lo bueno es que como él tenía dinero guardado
- 756 E: pues <~pus> sí pu-/ es queso/ tienes que invertir y a-/ y al principio no  
vas a ganar [nada]
- 757 I: [mh]
- 758 E: no/ pero ahorita ya está...
- 759 I: no/ pues <~pus> ahorita ya/ es otro...
- 760 E: es/ ya/ marcha sobre ruedas
- 761 I: ¡sí!/ ahorita ya/ ahora <~óra> sí que ya/ se paga todos/ ¡gastos!/  
¡salarios!/ ¡y ya!/ o sea que.../ y ahí te va quedando ya
- 762 E: te va quedando ya/ pues/ la ganancia
- 763 I: sí pues <~pus> ya ya/ ahora <~óra> sí que/ ahí sí ves provecho/ cómo  
está esto
- 764 E: sí/ y est-/ y es buen// es buen negocio/ yo no lo-// pues <~pus> yo  
siempre vi como/ pues <~pos> como lo tienen todo ahí muy/ y yo veo  
como están lavando [todo]
- 765 I: [mh]
- 766 E: y tienen// eh/ bien/ descrito pues/ [cómo es todo el proceso]
- 767 I: [¡todo! lo que es este la...]/ exactamente/ porque mucha gente dice/ "ay  
pues <~pus> sí/ muchos tubos/ este/ mucho"/ pero/ ¿qué es?/ o ¿para  
qué es?/ no sé si te llegaron a dar volantes
- 768 E: sí
- 769 I: ahí está cuando es este/ lo del/ ¿qué?/ arenas sílicas
- 770 E: ultravioletas
- 771 I: lo que es ultravioletas/ o sea [todo]
- 772 E: [carbón]
- 773 I: qué función tiene todo [eso]
- 774 E: [este]// sí
- 775 I: este/ pues <~pus> ya mucha gente/ "¡ah/ órale!/ ¿no?/ no pues <~pus>  
es que/ yo ya ni sabía que era esto/ ni que era lo otro"
- 776 E: sí
- 777 I: inclusive mucha gente llegaba/ "y oiga/ ¿sabe qué?/ pues <~pus> es  
que/ y yo/ "¡pásele!"/ por favor/ [¡lea!]
- 778 E: [tienen] su registro/ me imagino
- 779 I: claro/ que sí/ que todo [está/ ahora <~ora> sí que...]
- 780 E: [si no]/ no podrían/ ni siquiera vender
- 781 I: pues <~pus> salubridad/ cuando vino/ nos dijo/ "no/ pues <~pus>  
excelente"/ o sea...



- 782 E: órale
- 783 I: ¡yo cuan-!/ en el tiempo que estuve/ llegó salubridad como cuatro veces/ conmigo/ yo o sea/ prácticamente/ yo era el encargado de ahí/ porque mi tío nunca estaba
- 784 E: mm
- 785 I: entonces este/ "oiga <...>"/ "sí/ cómo no/ ¡adelante!/ pase/ revise/ ahora <~óra> si que...
- 786 E: sí
- 787 I: revise donde usted guste/ adelante"/ "no/ pues <~pus> perfecto"
- 788 E: mh
- 789 I: te dan una calificación del uno al diez/ pues <~pus> el diez nunca te lo dan/ ¿no?/ pero nos daban un nueve
- 790 E: mm
- 791 I: nueve cinco/ o sea que...
- 792 E: ajá
- 793 I: la primera/ la primera/ fue ocho// y eso porque no sabíamos que/ tenía que llevar/ donde está el llenado de los garrafones
- 794 E: mh
- 795 I: lleva/ ves que hay una como casetita ahí
- 796 E: sí
- 797 I: esa no la teníamos
- 798 E: [ah <...>]
- 799 I: [teníamos este]/ no/ este/ hule// o sea así/ como dicen/ la hawaiana <~jaguayana>
- 800 E: mh
- 801 I: así que/ hule con// tiritas así de plástico
- 802 E: ah/ sí sí
- 803 I: ésa que sacas y metes del garrafón/ porque así lo vimos en otras purificadoras
- 804 E: sí
- 805 I: entonces <~entos> dijo la chava/ "no/ pues <~pus> este/ o sea/ ¡está bien pero!// corre el riesgo/ de que cuando tú haces esto// el aire entre/ y se contamine/ [el agua]
- 806 E: [el agua]
- 807 I: que se está llenando/ ¿no?/// dice pero o sea/ de- dentro todo está bien/ nada más cambia eso"/ no/ pues <~pus> luego luego se cambió y/ adelante o sea
- 808 E: no/ pues <~pus> está bien/ sí porque [<...>]
- 809 I: [¡no y aparte!]/ Electropura/ Aga/ Bonafont/ pues <~pus> te los manda a cada rato/ porque quieras o no/ pues <~pus> sí les este/ les quitas clientes
- 810 E: (click) ah/ ellos [son los que <...>]
- 811 I: [ellos son los que...]/ ¡sí!/ porque muchas veces/ tú te das de alta en Hacienda/ o en donde tú te quieras dar de alta/ y/ "¡ah!/ no pues <~pus> sí/ sale"/ y ahí te dejan/ o sea que.../ de repente irán una/ dos ve-/ pero/ ¿qué pasa cuando le estás pegando una?/ ahora <~óra> sí que a una empresa grande/ [¿no?]

- 812 E: grande
- 813 I: "no no/ a ver/ vayan a ver a esos"/ "y/ ¿por qué?"/ "porque pues <~pus>// está llenando en mis garrafones/ está dando más barato/ me está quitando gente/ y/ pues <~pus> hay que// pues <~pus> hay/ hay que tumbarle la chamba"/ ¿no?/ en pocas palabras
- 814 E: ajá/ pero pues <~pus> eso qué/ el garrafón/ por ejemplo// ustedes no lo etiquetan/ pues/ ustedes ponen su etiqueta
- 815 I: exactamente/ pues <~pus> son etiquetas [nuestras]
- 816 E: [y]/ y aparte este// pues <~pus> no no/ el garrafón es de uno/ pues/ no es de la empresa
- 817 I: exacto/ malo que yo llegara y/ te lo vendiera como Electropura/ [ahí sí]
- 818 E: [mh]/ ¡claro!]
- 819 I: [que] te dijera/ "¿sabes qué?/ esta es agua Electropura/ o sea haz de cuenta/ yo te traigo mi sello de pureza/ pero yo te lo vendo como Electropura/ a veinte pesos"// ahí sí
- 820 E: mm/ ¡claro! que [te tuercen]
- 821 I: [no/ pues <~pus> sí]/ hasta tú/ o sea no/ "¡pues <~pus> óyeme!/ pues <~pus> si no es Electropura"/ ¿no?/ [o sea]
- 822 E: [(risa)]/ sí
- 823 I: ¿cómo me quieres dar?/ [(risa)]
- 824 E: [gato por liebre]
- 825 I: [ahora <~óra> sí/ que gato por liebre/ ¿no?]
- 826 E: sí <~se:>
- 827 I: es lo que pasa
- 828 E: ¡qué loco!